

VZOREC POGODBE O IZVEDBI PROGRAMA »PROJEKTNO UČENJE MLAJŠIH ODRASLIH (PUM-O)«

Naročnik: ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

Rožna dolina IX/6, 1000 Ljubljana

Matična številka: 5300410000

Davčna številka: 16669762

Enotni zakladniški račun: 01100-6030264217 pri UJP

(v nadaljevanju: Zavod), ki ga zastopa generalna direktorica Mavricija Batič

in

Izvajalec: _____

Matična številka: _____

Davčna številka: _____

Transakcijski račun (številka in naziv banke): _____ pri banki _____

(v nadaljevanju: izvajalec), ki ga zastopa direktor/ica: _____

skleneta

POGODBO

o izvedbi programa »Projektno učenje mlajših odraslih (PUM-O)« (v nadaljevanju: program)

UVODNE DOLOČBE

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da:

1. da sta Zavod in Ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti sklenila Pogodbo o sofinanciranju operacije »Projektno učenje mlajših odraslih (PUM-O)« v okviru 9. prednostne osi Socialna vključenost in zmanjšanje tveganja revščine ter prednostne naložbe 9.1. Aktivno vključevanje, vključno s spodbujanjem enakih možnosti in dejavnega sodelovanja ter izboljšanje zaposljivosti in specifičnega cilja 9.1.2. Opolnomočenje ciljnih skupin za približevanje trgu dela Operativnega programa za izvajanje evropske kohezijske politike v obdobju 2014 – 2020, št. 2611-16-391201 (9-1/2/MDDSZ/0) z dne 31.03.2016;
2. je izvajalec vpisan v Register zunanjih izvajalcev programov aktivne politike zaposlovanja;
3. je izvajalec oddal popolno ponudbo št. _____ z dne 00.00. 2016, ki je priloga te pogodbe;
4. je Zavod skladno s 44. členom veljavnega zakona o urejanju trga dela na podlagi posredovanega poziva k predložitvi ponudbe, izvedel postopek izbora najcenejšega izvajalca za izvedbo programa, na območju Območne službe _____, lokacija _____ in da je bil izvajalec izbran na podlagi odločitve Zavoda št. xxxxxx z dne 00.00.2016;
5. se bo program izvajal skladno z Operativnim programom za izvajanje evropske kohezijske politike v obdobju 2014 - 2020, v okviru 9. prednostne osi »Socialna vključenost in zmanjšanje tveganja revščine«, prednostne naložbe »9.1. Aktivno vključevanje, vključno s spodbujanjem enakih možnosti in dejavnega sodelovanja ter izboljšanje zaposljivosti« in specifičnega cilja »9.1.2. Opolnomočenje ciljnih skupin za približevanje trgu dela«;
6. bo izvedba programa, ki je predmet te pogodbe, sofinancirana s strani Republike Slovenije, Ministrstva za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti ter Evropske unije iz sredstev Evropskega socialnega sklada, in sicer:
 - v višini 80 % vrednosti, določene v 4. členu te pogodbe, iz sredstev Evropske unije iz proračunske postavke:
 - 160133 - PN9.1 - Aktivno vključevanje - V - 14-20 – EU, za vključitev oseb s stalnim prebivališčem v statistični kohezijski regiji vzhodna Slovenija in
 - 160135 - PN9.1 - Aktivno vključevanje - Z - 14-20 – EU, za vključitev oseb s stalnim prebivališčem v statistični kohezijski regiji zahodna Slovenija ter
 - v višini 20 % vrednosti, določene v 4. členu te pogodbe, iz sredstev proračuna Republike Slovenije iz proračunske postavke:
 - 160134 - PN9.1 - Aktivno vključevanje - V - 14-20 - slovenska udeležba, za vključitev oseb s stalnim

- prebivališčem v statistični kohezijski regiji vzhodna Slovenija in 160136 - PN9.1 - Aktivno vključevanje - Z - 14-20 - slovenska udeležba, za vključitev oseb s stalnim prebivališčem v statistični kohezijski regiji zahodna Slovenija.

PREDMET IN NAMEN POGODBE

2. člen

Predmet te pogodbe je izvedba programa »Projektno učenje mlajših odraslih (PUM-O)« (v nadaljevanju: program), za katerega je bil izbran izvajalec, na območju OBMOČNE SLUŽBE _____, na lokaciji_____.

Program se izvaja celo leto po največ 7 ur dnevno, s pričetkom v jutranjem ali dopoldanskem času, v skupnem seštevku pa ne več kot 32 ur tedensko. Izvajalec se zaveže, da bo storitev izvajal 5 dni na teden.

Pogodba se sklepa z namenom, da se z vključitvijo in sodelovanjem v programu spodbuja mlajše odrasle, ki imajo status brezposelnih oseb ali drugih iskalcev zaposlitve, da si pridobijo veščine, ki olajšajo pot do zaposlitve, ali da se vrnejo v izobraževanje ter se poveča njihova splošna izobraženost, formira njihova poklicna identiteta in socialno-kulturno delovanje. Program bo dal novo priložnost mladim, da se opolnomočijo s potrebnimi znanji in kompetencami, za prehod na trg dela.

TRAJANJE POGODBE

3. člen

Izvajalec izvaja pogodbene obveznosti od vključitve najmanj 18 oseb, s sklenjenimi pogodbami o vključitvi v program, do predložitve kopije Potrdila o udeležbi za osebe, vključene v program v obdobju od 00.00.2016 do 00.00.2018.

CENA STORITVE

4. člen

Končna cena storitve za posamezni mesec za skupino najmanj 18 vključenih oseb s sklenjenimi pogodbami o vključitvi v program znaša _____ EUR. Izvajalec se zaveže, da bo izvajal program po ceni za skupino tudi, če bo skupina štela več kot 18 vključenih oseb, vendar ne več kot 24.

Izvajalec prične izvajati program, ko je vanj sočasno vključenih vsaj 18 oseb s sklenjeno pogodbo o vključitvi v program. Če v program ni mogoče vključiti sočasno vsaj 18 oseb, se pričetek izvedbe le-tega preloži na prvi delovni dan v naslednjem mesecu, ko je ta pogoj izpolnjen.

V primeru, da je v katerem koli mesecu po pričetku izvajanja programa vanj vključenih manj kot 18 oseb s sklenjenimi pogodbami o vključitvi v program, znaša cena storitve 1/18 končne cene iz prvega odstavka tega člena za vsako vključeno osebo s sklenjeno pogodbo o vključitvi v program. V primeru, da je v program v posameznem mesecu vključenih manj kot 8 oseb s sklenjenimi pogodbami o vključitvi v program, izvajalec za ta mesec ni upravičen do plačila za opravljeno storitev.

S to pogodbo dogovorjene cene se v obdobju veljavnosti te pogodbe ne morejo zvišati.

OBVEZNOSTI IZVAJALCA

5. člen

Izvajalec se po tej pogodbi zavezuje, da bo:

1. izvajal program v skladu s pogoji in zahtevami, ki so bili določeni v Katalogu programov izobraževanja in usposabljanja - tehnični specifikaciji storitev (v nadaljevanju: Katalog programov), dokumentaciji javnega poziva za vpis v register, na podlagi katerega je podal predlog za vpis v register, predlogom za vpis v register ter v skladu s ponudbeno dokumentacijo;
2. izvedel program v skladu s kadrovsko zasedbo, kot jo je opredelil v svojem predlogu za vpis v register;
3. izvedel program v skladu z vsebino le-tega, kot je objavljena v Katalogu programov na spletni strani Zavoda www.ess.gov.si;

4. prevzeti program izvrševal strokovno, kakovostno, vestno in etično v skladu z veljavnimi standardi in normativi stroke ter veljavno zakonodajo;
5. v program vključil le osebe s sklenjeno pogodbo o vključitvi;
6. sodeloval z Zavodom pri motiviranju in informiranju oseb za vključitev v program ter upošteval njegove ekonomske in tehnične pogoje in izpolnjeval pogodbene obveznosti gospodarno v korist Zavoda;
7. Zavod takoj pisno obvestil o vsaki spremembi kadrovske zasedbe za izvajanje programa in/ali o spremembi prostorskih pogojev, navedenih v predlogu za vpis v register, in bo zagotovil, da bodo tudi vse naknadne spremembe skladne z določili javnega poziva za vpis v register;
8. udeležencem zagotovil brezplačno delovno gradivo v zvezi z izvajanjem programa;
9. vodil dnevno evidenco prisotnosti vključenih oseb v program na predpisanem obrazcu »Lista prisotnosti udeleženca za mesec« in le-te ustrezno izpolnjene najkasneje do petega (5.) dne v mesecu za vsak pretekli koledarski mesec posredoval na Zavod;
10. izdelal karierne načrte za osebe s sklenjeno pogodbo o vključitvi v program;
11. Zavodu redno mesečno posredoval Vsebinsko poročilo o izvajanju programa na predpisanem obrazcu, ki je priloga e-računa, in sicer najkasneje do osmega (8.) dne v mesecu za pretekli mesec;
12. na zahtevo Zavoda posredoval druge podatke o učinkih programa;
13. Zavod obvestil o morebitnih za delo motečih udeležencih in mu prepustil odločitev o morebitni izključitvi iz programa;
14. pisno javil vse prekinitve udeležbe v programu v roku osmih (8) dni od nastanka dogodka;
15. ob zaključku vključitve posameznega udeleženca v program za vsakega izdelal in mu izdal potrdilo o udeležbi v programu na predpisanih obrazcih;
16. Zavodu najkasneje v roku osmih (8) dni po zaključku vključitve udeleženca v program za vsakega poslal kopijo potrdila o udeležbi v programu;
17. pri informiranju in komuniciranju z javnostmi o izvajanju programa ravnal v skladu z navodili, objavljenimi na <http://www.eu-skladi.si/>;
18. prejeta sredstva uporabil strogo namensko za izvajanje programa;
19. pri svojem delu upošteval etična načela in predpise o varovanju osebnih podatkov o udeležencih v programu;
20. pri izvedbi programa varoval ugled in dobro ime Zavoda ter drugih javnih inštitucij;
21. vodil ločen knjigovodski sistem ali ustrezno knjigovodsko evidenco za vse transakcije v zvezi s programom;
22. za zagotovitev revizijske sledi v spisu hranil vso dokumentacijo v zvezi z izvedbo programa še najmanj deset (10) let po poteku izvedbe programa;
23. še deset (10) let po zadnjem prejetem plačilu omogočil tehnični, administrativni in finančni nadzor nad izvedbo predmeta pogodbe Zavodu, pristojnim organom Republike Slovenije in Evropske skupnosti.

OBVEZNOSTI ZAVODA IN PLAČILNI POGOJI

6. člen

Zavod bo pred vključitvijo v program z vsakim s strani Zavoda napotenim udeležencem sklenil zaposlitveni načrt in pogodbo o vključitvi v program ter o vsakem odstopu od pogodbe z udeležencem v roku treh (3) dni obvestil izvajalca.

Zavod bo izvajalcu sredstva za izvajanje programa izplačeval na podlagi pravilno izdanega računa ter potrjenih mesečnih vsebinskih poročil o izvajanju programa.

Zavod bo poravnal tudi zakonsko določen davek na dodano vrednost, ki je zajet v ceni iz 4. člena te pogodbe, in mora biti na računu posebej prikazan.

Izvajalec bo račun oddal najkasneje vsakega osmega dne (8.) v mesecu za pretekli mesec kot e-račun.

Na e-računu mora biti v polju »Številka referenčnega dokumenta« v sklopu »Glava računa«, navedena številka pogodbe z zadnje strani te pogodbe. Če izvajalec želi, da se pri plačilu računa upošteva njegov sklic, ga vpiše v polje »Sklic«.

Vsebinsko poročilo o izvajanju programa lahko izvajalec odda kot prilogo e-računa ali ga na Zavod pošlje po elektronski poti, klasični pošti ali odda osebno.

Rok plačila je najkasneje 120. dan od dneva prejema pravilno izstavljenega računa na transakcijski račun št.: _____ pri banki (naziv in kraj) _____. Za dan plačila se šteje dan, ko je organizaciji pristojni za plačilni promet, predložen nalog za plačilo.

Zadnji rok za izstavitvev pravilno izdanih računov in potrjenih mesečnih Vsebinskih poročil o izvajanju programa je 00.00.2018.

SPREMLJANJE IN NADZOR IZVEDBE TER VARSTVO PODATKOV

7. člen

Pogodbeni stranki soglašata, da imajo Zavod in pristojni organi Republike Slovenije in pristojni organi Evropske skupnosti ali od njih pooblaščen izvajalci, pravico tehničnega, administrativnega in finančnega spremljanja in vrednotenja izvedbe programa ter nadzora nad porabo dodeljenih sredstev.

Nadzorni organi iz prvega odstavka tega člena izvajajo spremljanje preko mesečnih List prisotnosti ter Vsebinskih poročil o izvajanju programa izvajalca in na kraju samem pri izvajalcu, praviloma na podlagi predhodnega obvestila. V primerih kontrole na kraju samem bo izvajalec omogočil vpogled v računalniške programe, listine in postopke v zvezi z izvajanjem programa. Izvajalec se obvezuje, da bo sodeloval pri izvedbi teh kontrol ter se na predhodno napovedane ustrezno pripravil.

Izvajalec se zavezuje, da bo navedenim nadzornim organom takoj, oziroma v primeru pisnega poziva najkasneje v roku osmih (8) dni po prejemu poziva, predložil vse dokumente, ki so kakorkoli povezani z izvedbo predmeta pogodbe.

Zavod se zavezuje, da bo v času trajanja ter po prenehanju pogodbe varoval kot poslovno skrivnost informacije in podatke, ki jih bo izvajalec določil kot poslovno skrivnost, skladno z veljavno zakonodajo.

Izvajalec se zavezuje k varovanju osebnih podatkov, pridobljenih tekom izvajanja programa, v skladu z veljavnim zakonom o varstvu osebnih podatkov.

NEIZPOLNJEVANJE POGODBENIH OBVEZNOSTI IN VRAČILO NENAMENSKO PORABLJENIH SREDSTEV

8. člen

Če Zavod ugotovi kršitev določb 7., 9., 11., 14. in 16. točke 5. člena te pogodbe, izvajalcu določi rok za odpravo kršitev. Če izvajalec kršitev v postavljenem roku ne odpravi, je dolžan Zavodu plačati pogodbeno kazen v višini 400,00 EUR, v roku 30 dni od prejema pisne zahteve za plačilo s strani Zavoda.

Če je Zavod zahteval odpravo ugotovljenih kršitev ostalih določb pogodbe, izvajalec pa jih v postavljenem roku ni odpravil, lahko Zavod odstopi od pogodbe naslednji dan po poteku roka. Če odprava ugotovljenih kršitev ni mogoča, lahko Zavod odstopi od pogodbe brez predhodnega poziva na odpravo kršitev. Zavod izvajalca o odstopu od pogodbe pisno obvesti. V primeru odstopa od pogodbe sta obe stranki prosti svojih obveznosti, ki izhajajo iz te pogodbe.

Izvajalec je poleg plačila pogodbene kazni Zavodu odgovoren tudi za vso škodo, nastalo s predčasno prekinitvijo pogodbe.

V primeru, da Zavod ugotovi druge kršitve s strani izvajalca, o ugotovitvah obvesti izvajalca in to upošteva pri nadaljnjem izvajanju ukrepov aktivne politike zaposlovanja.

V primeru, da izvajalec v roku ne plača pogodbene kazni, navedene v tem členu, tečejo zakonite zamudne obresti, ki so obračunane od dneva zamude do dneva vračila oziroma plačila.

Sredstva, izplačana na podlagi te pogodbe, so strogo namenska in jih sme izvajalec uporabiti izključno za izvajanje programa. Zahteva za plačilo pogodbene kazni zaradi kršitev, navedenih v tem členu, ne vpliva na pravico Zavoda zahtevati vračilo sredstev zaradi nenamenske porabe.

Šteje se, da so bila sredstva nenamensko porabljena, če izvajalec:

- 1.) v dokumentaciji, ki je podlaga za plačilo storitve, navaja lažne ali netočne podatke, podatke ponareja ali jih namenoma izpusti,
- 2.) programa ne izvede v skladu s predmetom in pogoji javnega poziva za vpis v register, določili Kataloga programov ter določili poziva k oddaji ponudbe za izvajanje programa,
- 3.) v program vključi osebe brez sklenjene pogodbe o vključitvi,
- 4.) preprečuje, ovira ali zavira nadzor nad izvajanjem pogodbenih obveznosti, bodisi glede vpogleda v celotno dokumentacijo bodisi glede obiskov na kraju samem,
- 5.) ne vodi dnevne evidence prisotnosti udeležencev,
- 6.) pri izvedbi programa krši predpise, ki so povezani z izvajanjem programa,
- 7.) za izvedbo programa, ki je predmet te pogodbe, prejme sredstva iz drugih javnih virov (prepoved dvojnega financiranja).

V primeru ugotovljenih kršitev iz prejšnjega odstavka tega člena Zavod izvajalcu postavi rok za njihovo odpravo, razen če je narava kršitve takšna, da njena odprava ni mogoča. V tem primeru in v primeru, da izvajalec kršitev v postavljenem roku ne odpravi, se pogodba šteje za razvezano z dnem ugotovitve kršitve oziroma z dnem neuspešnega poteka roka za njeno odpravo.

Izvajalec je v roku 30 dni po prejemu pisne zahteve Zavoda dolžan vrniti neupravičeno prejeta sredstva za obdobja, za katera je ugotovljena nenamenska raba le-teh, in sicer v primerih iz 2., 3., 4., 5., 6. in 7. alineje sedmega odstavka tega člena skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva zamude do dneva vračila oziroma plačila, v primeru iz 1. alineje sedmega odstavka tega člena pa skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila do dneva vračila oziroma plačila.

PREPOVED CESIJE IN PRENOSA POGODBE

9. člen

Izvajalec denarnih terjatev, ki izhajajo iz te pogodbe, ne bo prenesel na drugega (prepoved cesije). Prenos terjatev v nasprotju s tem dogovorom nima pravnega učinka.

Prav tako izvajalec ne bo prenesel te pogodbe nekomu tretjemu. Če izvajalec prenese to pogodbo, je dolžan vrniti prejeta sredstva skladno z določili 8. člena te pogodbe.

PROTIKORUPCIJSKA KLAVZULA

10. člen

V primeru, da se ugotovi, da pri tej pogodbi kdo v imenu ali na račun izvajalca, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za pridobitev posla ali za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, izvajalcu ali njegovemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

RAZVEZA POGODBE

11. člen

Pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči, če kateri izmed drugih ponudnikov na poziv za predložitev ponudbe za izvajanje programa, ki je predmet te pogodbe, uspe s pravnim varstvom v postopku izbora izvajalcev za izvajanje tega programa dokazati, da je najcenejši ponudnik za izvajanje le-tega.

V obdobju opredeljenem v 3. členu te pogodbe se bo program izvajal pod pogojem, da bodo zanj zagotovljene vse podlage in sredstva v proračunu Republike Slovenije ter sredstva Evropskega socialnega sklada, ter v okviru zagotovljenih sredstev v sprejetem proračunu Republike Slovenije in potrjenem finančnem načrtu. V nasprotnem primeru lahko Zavod odstopi od pogodbe.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

12. člen

Za izvedbo te pogodbe je s strani izvajalca odgovorna oseba _____ in s strani Zavoda _____.

13. člen

Pogodbeni stranki sta sporazumni, da bosta morebitne spore, ki bi nastali v zvezi z izvajanjem te pogodbe, reševali sporazumno. V primeru, da sporazum ni možen, bo spore reševalo stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

14. člen

Vse morebitne spremembe in dopolnitve te pogodbe stranki določita s pisnim aneksom k tej pogodbi.

15. člen

Ta pogodba je napisana v dveh (2) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po en (1) izvod.

16. člen

Pogodba je sklenjena pod odložnim pogojem, da izvajalec skupaj z izvidom podpisane pogodbe predloži »Izjavo zaradi zagotovitve transparentnosti posla in preprečitve korupcijskih tveganj«.

17. člen

Pogodba stopi v veljavo z dnem podpisa odgovornih oseb obeh pogodbenih strank.

Pogodbo pripravil/a: _____

Datum priprave pogodbe: _____

Številka: _____

Izvajalec:

_____,

Zakoniti zastopnik

Naročnik:

Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje
Mavricija Batič
generalna direktorica

Podpis:

.....

Podpis:

.....

Datum podpisa:

.....

Datum podpisa:

.....

ŽIG¹

ŽIG

Priloge:

- ponudba izvajalca

¹ V kolikor izvajalec ne posluje z žigom, navede: »Ne poslujem z žigom«.